
**Chambre des représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

25 FÉVRIER 1999

PROJET DE LOI

**visant à améliorer les congés
politiques en faveur des conseillers
provinciaux et communaux,
membres du conseil de l'aide sociale,
bourgmestres, échevins et présidents
du conseil de l'aide sociale dans le
secteur public et privé**

TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

CHAPITRE I^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Voir:

- 1685 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.
- N° 7 : Texte adopté en commission.
- N°s 8 et 9 : Amendements après rapport.
- N° 10 : Rapport complémentaire.
- N° 11 : Texte adopté par la commission.
- N° 12 : Amendements.

Annales:

24 et 25 février 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

25 FEBRUARI 1999

WETSONTWERP

**tot verbetering van het stelsel
van politiek verlof voor provincie- en
gemeenteraadsleden, leden van de
raad voor maatschappelijk welzijn,
burgemeesters, schepenen
en voorzitters van de raad voor maat-
schappelijk welzijn in de openbare en
de particuliere sector**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

HOOFDSTUK I

Algemene Bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Zie:

- 1685 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2 tot 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Verslag.
- Nr. 7 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 8 en 9 : Amendementen na verslag.
- Nr. 10 : Aanvullend verslag.
- Nr. 11 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 12 : Amendementen.

Handelingen:

24 en 25 februari 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

CHAPITRE II

Modifications de la loi du 18 septembre 1986
instituant le congé politique pour les
membres des services publics

Art. 2

A l'article 1^{er} de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres des services publics, les mots «qui exercent une fonction à temps plein» sont supprimés.

Art. 3 (nouveau)

L'article 2 de la même loi est complété par les alinéas suivants :

«Le membre du personnel qui dispose de congés politiques dans le cadre de la présente loi arrêtera en début de mois le calendrier de ses congés politiques d'office.

En ce qui concerne les dispenses de service et les congés politiques facultatifs, ceux-ci peuvent être pris, après en avoir avisé le chef de service, avec un minimum d'une heure, sans pour autant que la somme de ceux-ci ne dépasse le total mensuel des dispenses de service et des congés politiques facultatifs autorisés.»

Art. 4 (ancien art. 3)

Dans l'article 3 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A. Dans le 1^o, les mots « dans une commune comptant jusqu'à 10 000 habitants: 1/2 jour par mois» sont remplacés par les mots «2 jours par mois»;

B. Le 2^o au 4^o est supprimé;

C. Dans le 6^o, les mots «d'une des commissions de la culture visées par l'article 72, § 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1971 sur les agglomérations et les fédérations de communes» sont remplacés par les mots «de la commission communautaire commune, de la commission communautaire française ou de la commission communautaire flamande»;

D. Dans le 7^o, les mots «1 jour par mois» sont remplacés par les mots «2 jours par mois»;

E. Dans le 8^o, les mots «1 jour par mois» sont remplacés par les mots «2 jours par mois».

HOOFDSTUK II

Wijzigingen van de wet van 18 september 1986
tot instelling van het politiek verlof voor de
personeelsleden van de overheidsdiensten

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten, worden de woorden «die een voltijds ambt uitoefenen» geschrapt.

Art. 3 (nieuw)

Artikel 2 van dezelfde wet wordt aangevuld door de volgende leden :

«Het personeelslid dat in het raam van deze wet over politieke verloven beschikt, legt in het begin van de maand zijn politieke verloven van ambtswege vast.

De vrijstellingen van dienst en de facultatieve politieke verloven kunnen worden opgenomen, na het diensthoofd daarvan in kennis te hebben gesteld, met een minimum van een uur, evenwel zonder dat de som ervan het maandelijks totaal van de toegestane vrijstellingen van dienst en facultatieve politieke verloven overschrijdt.»

Art. 4 (vroeger art. 3)

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In het 1^o, worden de woorden «in een gemeente tot 10 000 inwoners : 1/2 dag per maand,» vervangen door de woorden « 2 dagen per maand»;

B. Het 2^o tot 4^o weglaten;

C. In het 6^o worden de woorden «een der Cultuurcommissies vermeld in artikel 72, § 1, van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten» vervangen door de woorden «de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie, de Vlaamse gemeenschapscommissie of de Franse gemeenschapscommissie»;

D. In het 7^o, worden de woorden «1 dag per maand» vervangen door de woorden «2 dagen per maand»;

E. In het 8^o, worden de woorden «1 dag per maand» vervangen door de woorden «2 dagen per maand».

Art. 5 (ancien art. 4)

A l'article 4 de la même loi, in fine de la première phrase, les mots « par jour ou demi jour » sont supprimés.

Art. 6 (ancien art. 5)

A l'article 5 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A. Le 1° au 3° est remplacé par ce qui suit:

«1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin, ou membre d'un conseil de l'aide sociale, à l'exception du président et des membres du bureau permanent, d'une commune comptant
jusqu'à 80 000 habitants: 2 jours par mois;
plus de 80 000 habitants: 4 jours par mois;»

2° échevin ou président du conseil de l'aide sociale d'une commune comptant
jusqu'à 30 000 habitants: 4 jours par mois;
de 30 001 à 50 000 habitants: le quart d'un emploi à temps plein;
de 50 001 à 80 000 habitants: la moitié d'un emploi à temps plein;

3° bourgmestre d'une commune comptant
jusqu'à 30 000 habitants: le quart d'un emploi à temps plein;
de 30 001 à 50 000 habitants: la moitié d'un emploi à temps plein;».

B. Cet article est complété par un 5°, libellé comme suit:

«5°conseiller provincial n'étant pas membre de la députation permanente: 4 jours par mois.»

Art. 7 (ancien art. 6)

«Art. 6. — A l'article 6 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A. Le 1° et 2° est remplacé par ce qui suit :
«1° bourgmestre d'une commune comptant
jusqu'à 20 000 habitants : 3 jours par mois;
de 20 001 à 30 000 habitants: le quart d'un emploi à temps plein;
de 30 001 à 50 000 habitants: la moitié d'un emploi à temps plein;
plus de 50 000 habitants: à temps plein;
2° échevin ou président du conseil de l'aide sociale dans une commune comptant
jusqu'à 20 000 habitants: 2 jours par mois;
de 20 001 à 30 000 habitants : 4 jours par mois;

Art. 5 (vroeger art. 4)

In artikel 4 van dezelfde wet worden, in fine van de eerste zin, de woorden «in dagen of halve dagen» geschrapt.

Art. 6 (vroeger art. 5)

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. Het 1° tot 3° wordt vervangen als volgt :

«1° gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen is, of lid van een raad voor maatschappelijk welzijn, de voorzitter en de leden van het vast bureau uitgezonderd, van een gemeente
tot 80 000 inwoners : 2 dagen per maand;
meer dan 80 000 inwoners : 4 dagen per maand;

2° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente
tot 30 000 inwoners : 4 dagen per maand;
van 30 001 tot 50 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
van 50 001 tot 80 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

3° burgemeester van een gemeente
tot 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
van 30 001 tot 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;».

B. Dit artikel wordt aangevuld met een 5°, luidend als volgt :

«5°provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie : 4 dagen per maand.»

Art. 7 (vroeger art. 6)

«Art. 6. — In artikel 6 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. Het 1° en 2° wordt vervangen als volgt :
«1° burgemeester van een gemeente
tot 20 000 inwoners : 3 dagen per maand;
van 20001 tot 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
van 30 001 tot 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt,
meer dan 50 000 inwoners : voltijds;
2° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente
tot 20 000 inwoners : 2 dagen per maand;
van 20 001 tot 30 000 inwoners : 4 dagen per maand;

de 30 001 à 50 000 habitants: le quart d'un emploi à temps plein;
de 50 001 à 80 000 habitants: la moitié d'un emploi à temps plein;
plus de 80 000 habitants: à temps plein;».

B. Au 4^o, les mots «de l'une des commissions de la culture visées à l'article 72, § 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1971 sur les agglomérations et les fédérations de communes» sont remplacés par les mots «de la commission communautaire commune, de la commission communautaire française ou de la commission communautaire flamande».

CHAPITRE III

Modifications de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique

Art. 8 (nouveau)

A l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique, les mots «d'une commission de la culture de l'agglomération bruxelloise, d'une commission d'assistance publique, du Conseil de la communauté culturelle allemande» sont remplacés par les mots «de la commission communautaire commune, de la commission communautaire française, de la commission communautaire flamande, d'un conseil de l'aide sociale, du Conseil de la Communauté germanophone».

Art. 9

L'article 3, alinéa 1^{er}, de la même loi est complété par la phrase suivante:

«Ces congés peuvent être fractionnés suivant les impératifs de l'exercice du mandat local.»

Art. 10

Dans la même loi est inséré un article 6bis, libellé comme suit :

«Art. 6bis. — § 1^{er}. Un travailleur a droit à la suspension complète de son contrat de travail en vue d'exercer un mandat exécutif communal.

§ 2. La période pendant laquelle le travailleur peut suspendre son contrat de travail est équivalente à la durée du mandat communal.

van 30 001 tot 50 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
van 50 001 tot 80 000 inwoners: de helft van een voltijds ambt;
meer dan 80 000 inwoners : voltijds;».

B. In het 4^o worden de woorden «een der cultuurcommissies vermeld in artikel 72, § 1, van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten» vervangen door de woorden «de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie, de Vlaamse gemeenschapscommissie of de Franse gemeenschapscommissie».

HOOFDSTUK III

Wijzigingen van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat

Art. 8 (nieuw)

In artikel 2, §1, van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat, worden de woorden «een commissie voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie, een commissie van openbare onderstand, van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap», vervangen door de woorden «de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie, de Vlaamse gemeenschapscommissie, de Franse gemeenschapscommissie, een raad voor maatschappelijk welzijn, van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap».

Art. 9

Artikel 3, eerste lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende zin:

«Die verloven kunnen worden opgesplitst naar gelang van de vereisten die aan de uitoefening van het lokaal mandaat zijn verbonden.»

Art. 10

In dezelfde wet wordt een artikel 6bis ingevoegd, luidend als volgt :

«Art. 6bis. — § 1. Een werknemer heeft het recht zijn arbeidsovereenkomst volledig op te schorten met het oog op de uitoefening van een gemeentelijk uitvoerend mandaat.

§ 2. De periode tijdens welke de werknemer zijn arbeidsovereenkomst kan opschorten, stemt overeen met de duur van het gemeentelijk mandaat.

§ 3. L'interruption de carrière destinée à l'exercice d'un mandat exécutif n'est accordée que pour l'exercice d'un seul mandat.

§ 4. Dans le cas d'une suspension du contrat de travail en vue de l'exercice d'un mandat exécutif communal, l'allocation prévue dans le cadre de l'interruption de la carrière professionnelle n'est pas octroyée.».

CHAPITRE IV

Entrée en vigueur

Art. 11

La présente loi entre en vigueur lors du prochain renouvellement intégral des conseils communaux.

Bruxelles, le 25 février 1999.

*Le président de la Chambre
des représentants,*

§ 3. Loopbaanonderbreking met het oog op de uitoefening van een uitvoerend mandaat wordt slechts toegestaan voor de uitoefening van een enkel mandaat.

§ 4. In geval van opschorting van de arbeidsovereenkomst met het oog op de uitoefening van een gemeentelijk uitvoerend mandaat, wordt de in het raam van de beroepsloopbaanonderbreking verleende uitkering niet toegekend.».

HOOFDSTUK IV

Inwerkingtreding

Art. 11

Deze wet treedt in werking bij de eerstvolgende algehele vernieuwing van de gemeenteraden.

Brussel, 25 februari 1999.

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH